

■ TRIBUNA POLITICA

Londra 2012 – prestaziuns maximalas fascinantas

DA HANSJÖRG TRACHSEL,
CUSSEGLIER GUVERNATIV

Apaina ch'il fieo olimpic è envidà, èn els gio passads: ils gieus olimpics da stad 2012, ina cascada da prestaziuns. Tge resta or da l'optica da la Svizra? Muvents da sport d'ina intensitat maximala, tensiun che n'è betg pli da surpassar, trumpada, entusiassem e plaschair. Ma er la dischillusin ch'il dumber spetgà da medaglias n'è betg vegni cuntanschì. Analisas autocriticas mussan ch'i manca a las sportistas ed als sportists svizzers per part ina tscherta direzza en il cumbat e ch'ellas ed els na cuntanschan betg – malgrà las meglras premissas – lur prestaziuns maximalas il mument decisiv. In clom da sveglia per l'avegnir?

Tge bilantscha tiran la Gronda Britannia e Londra suenter ils gieus olimpics? Or da l'optica dal sport è Londra 2012 in grond success per las Britas e per ils Brits. Avant paucs onns en ina situaziun cumparegliabla sco quella da la Svizra han elllas ed els fatg gronds progress grazia ad ina promozion intensivada e sistematica. 65 medaglias, 29 da quellas dad aur, e plaza traes en il spievel da las medaglias pledan per sai. Cun in'organisaziun fitg buna, cun infrastructuras perfetgas e cun ospitalitat èn las Britas ed ils Brits sa mussads al



mund sco pievel cumpetent che ha gugent il sport, che lascha s'entusiasmar e che ha humor. Er da dador han ins badà cleramain l'entusiassem e la renconuschientscha onesta da las prestaziuns sportivas maximalas. Il simbol per quai èn 70 000 voluntarias e voluntaris che han retschavì las visitadoras ed ils visitaders cun gentilezza e cun plaschair da viver. En quai che reguarda las emozions e la reputaziun è Londra 2012 medemamain in grond success.

In'è betg pussaivel da giudigar il niz direct che questa occurrenza gronda ha per l'economia. Entant che tscherts gronds negozis han communitgà perditas da la svieuta, ha Visa per exemplar registrà durant l'emprima emna d'olimpia in augmentar las expensas da las visitadoras e dals visitaders internaziunals dad 8 pertschient. Las svieutas ed ils dumbers da giasts en ils restaurants, ma er da las visitadoras e dals

visitaders dals teaters da Londra èn creschids cleramain. Tut en tut ha l'olimpia attratg dapli visitadoras e visitaders che quai ch'ella ha scurrentà. Ils hotels a Londra èn stads occupads per 84 pertschient envers 82 pertschient l'onn passà. Ils chaos da traffic temì n'hai betg dà. Sche la realisaziun dals gieus olimpics è in success commercial sco quels da Los Angeles e da Sidney, vegni pir a mussar il renda-quint final. A media vista vegni prognostigà in augment da la prestaziun economica da circa 2 milliardas francs per onn, quai corrispunda ad in creschament economic da 3,5%. Stgars 18 000 plazzas da lavour duain pudair vegnir stgaffidas durablamaain.

En il center dals gieus olimpics da stad 2012 n'è betg stà il glamour, mabain las prestaziuns elavuradas diramain. La Gronda Britannia è dumandada da nizzegiar activamain l'identitat naziunala rinforzada, l'entusiassem actual e la prontezza da dumagnar ils problems che ston vegnir schiliads. Il fundament per quai è suenter ils gieus cleramain pli ferm che avant ils gieus. En moda impressiunanta han las Britas ed ils Brits pudì intermediar al mund lur affecziun per il sport, lur ospitaivladad e lur plaschair da viver. La Gronda Britannia ha meglierà sia reputaziun sin tut il mund.